

上海宣布已控制疫情，居民质疑“复工复市”宣传

王月眉
2022年5月18日



官员宣布上海已实现“社会面清零”，这个说法的意思是，不再有不受控制的社区传播。 ALEX PLAVEVSKI/EPA, VIA SHUTTERSTOCK

上海卫生官员周二表示，经过近两个月的封城，上海已控制住了新冠病毒疫情。封城影响了居民的食品和药品供应，引发了[广泛的公愤](#)，让中国这个金融中心陷入停顿。

官员在新闻发布会上承诺，从6月开始尽快恢复正常生活，争取6月底前全面恢复。一些企业、公交线路和公园已在周一获许恢复运营。[据官媒报道](#)，周一，上海虹桥火车站出发列车12趟，载着6000多名离沪乘客。

周一，上海市新增823例新冠确诊病例，所有新增感染者都是已被隔离的人或已在严格管控区的人。官员已经宣布实现了“社会面清零”，中国当局用这个术语来表述不再有不受控制的社区传播。

上海的这轮疫情从3月起开始迅速蔓延，已累计确诊了逾62万例感染病例，并有576人死亡。这是自新冠病毒于2020年初在武汉首次出现以来，中国面临的最严重的一轮疫情。

官媒发布了居民买菜和理发的图片。官方通讯社新华社推出的一个标签是“#上海的烟火气正在回来”。

但就在官媒庆祝胜利的时候，一些上海居民表示了不满，指出他们仍处于严格的封控状态。新华社在微博上发布的帖子下面被点赞最多的评论是，一名用户说他们刚做完了又一次强制性核酸检测，仍不许离开小区。还有人说，他们仍不能收快递，生活必需品已经不足。

[官媒承认](#)，即使在放松管控的地区，居民出去也必须先获得居委会的批准，而且外出的时间有限，只能去特定地区。

学校仍关闭，剧院、体育馆和其他文化场所也没有开放。副市长宗明说，上海将优先恢复企业的生产工作。

微信上，一篇名叫《[“上海的烟火气正在回来”到底骗没骗人](#)》的文章被广为转发，博主张蓓在文章中写道，许多地方的朋友给她发短信，祝贺上海解封。但她不知道该如何回复，因为她所在的小区仍未解封。

“我们确实感觉活在平行世界，”她写道。“确实不知道谁复工复产了、哪里复商复市了。”

针对官媒通常将任何坏消息当作不值一提的谣言或孤立事件处理的做法，她补充道：“凡是好事，只要一个地方有，那就可以等于全有，你说有就不叫谣言。凡是坏事，只要不是每个地方都有，那就可以等于没有，你说有就是谣言。”

Joy Dong对本文有研究贡献。
王月眉(Vivian Wang)是《纽约时报》驻华记者，此前曾为城市版报道纽约州政治。她在芝加哥长大，毕业于耶鲁大学。欢迎在Twitter上关注她：[@vwang3](#)。
翻译：纽约时报中文网
[点击查看本文英文版。](#)